

De Winnipeg à Vancouver
avec la "Liaison française"

Tout le monde peut bénéficier du voyage de la "Liaison française" qui se fera du 3 au 22 juillet prochain, par convoi spécial du Chemin de fer national du Canada, et qui plus est, tout le monde peut en faire bénéficier d'autres. Outre les avantages et les connaissances personnelles qu'un Canadien-français peut retirer d'une visite à travers le Canada, en suivant les membres de la "Liaison française" qui se sont donné pour mission d'empêcher l'émigration des nôtres et d'aider au rapatriement des Franco-Américains, il collabore d'une façon agréable à une entreprise nationale.

Le prêtre, l'étudiant, le professionnel, l'homme d'affaires ont intérêt à s'instruire des choses du Canada français et ils accomplissent une œuvre nationale en contribuant à établir la "Liaison" entre la vieille province de Québec et les groupes des nôtres établis dans les régions neuves.

Au cours de son prochain voyage, la "Liaison française" traversera les trois provinces des prairies et la Colombie-Britannique. Des arrêts seront faits à Houx, Prince-Albert, Lac du Canard, Rosthern, Regal, Edmonton, Kamloops, Vancouver, Lac Sainte-Anne, Saint-Albert, Saskatoon, Regina, Gravelbourg et Redville.

réteront à Jasper Park, le plus grand parc national, où ils pourront admirer quelques-uns des monts les plus grandioses de la chaîne des Rocheuses.

Mais au point de vue touristique le grand attrait est surtout la traversée des Montagnes Rocheuses et leurs admirables paysages. Les membres de la "Liaison française" verront le Mont Edith Cavell, le Mont Robson, le plus haut pic de chaîne canadienne, le lac à l'Original qui rappelle le lac de Brienz, en Suisse, les rivières tumultueuses de la Colombie-Britannique qui coulent entre deux rangs de montagnes couvertes de neige et, rendus à Vancouver, ils pourront visiter ces merveilles de la côte du Pacifique, Stanley Park et le Canyon Capilane.

Les Canadiens-français du Manitoba peuvent prendre part à l'excursion de Winnipeg à Vancouver, aller et retour. Le prix est, dit-on, de \$144, dit du bas \$139, toutes dépenses comprises.

Tous ceux qui désirent faire partie de l'excursion devront s'adresser à M. Fabrice H. Messier, assistant du missionnaire colonisateur, à l'Archevêché, Saint-Boniface, Man. Prière de mettre sur l'enveloppe "Liaison française". Un dépôt de \$10.00 est exigé comme garantie. Un ou deux wagons spéciaux seront attachés au train spécial de la "Liaison" au besoin.

Les programmes, superbes, et les lettres seront distribués gratuitement aux personnes qui en feront la demande par écrit à M. Fabrice H. A. Normand, 353, Craig Ouest, Montréal, ou à M. Fabrice Messier, Archevêché, Saint-Boniface, Man.

PEUT FAIRE
SES TRAVAUX
DOMESTIQUES

Malade un an. Bénéficie grandement du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham

Bloomington, N.E. — "J'ai pris le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham pour douleurs de dos et autres, aussi pour la nervosité, maux de tête et insomnie. Cela durait depuis plus d'un an; une amie me parla du Composé Végétal me conseillant de le prendre. J'en ai retiré de grands bénéfices et je peux faire mes travaux domestiques. Je recommande le Composé Végétal moi-même, et vous pouvez utiliser cette lettre comme témoignage." — Mme William Morse, Bloomington, Co. d'Annapolis, N.E.

Savez-vous que dans une récente enquête chez les femmes employant le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, plus de 220,000 réponses furent reçues. A la question, "Avez-vous bénéficié de l'emploi de ce remède?" se pourcent contre "Oui." Ceci signifie que 98 femmes sur 100 jouissent d'une meilleure santé, parce qu'elles ont bien essayé ce remède. Mme Morse ne représente qu'un autre cas de femme retirant de "grands bénéfices." Les femmes qui souffrent des maux si communs à leur sexe, devraient suivre le conseil des autres qui ont souffert comme elles et sont rétablies. Donnez une chance à ce remède fiable — et sans délai. Toutes les pharmacies le vendent.

ment aux personnes qui en feront la demande par écrit à M. Fabrice H. A. Normand, 353, Craig Ouest, Montréal, ou à M. Fabrice Messier, Archevêché, Saint-Boniface, Man.



J. A. Desjardins
Entrepreneur de Pompes Funébres
14, rue Victoria — St-Boniface
Tél. N1467
Autos pour funérailles, mariages et baptêmes. Service jour et nuit. Auto-ambulance et autocorbillard sur demande. Maison exclusivement Canadienne-française.

Inventions
Protégées en tous pays
Si vous avez une invention à développer et à protéger, une marque de commerce à faire enregistrer, veuillez communiquer avec nous. Nous nous chargerons de faire pour vous les recherches nécessaires. Nous vous aiderons de nos conseils et nous vous donnerons tous les renseignements que vous demanderez.
PIGEON, LYMBURNER
SUIVREZ
PIGEON, PIGEON & DAVIS
Edifice Power MONTREAL

DYSPEPSIE

« Votre appétit est pauvre? Vous êtes mal à l'aise après vos repas? Vous êtes sujet aux nausées, votre langue est blanche, vous avez mal à l'estomac, mauvais goût dans la bouche. »
Après avoir mangé, vous avez envie de vous coucher, vous avez des douleurs au creux de l'estomac? Embouteillage, gas et aigreur de bile vous ennuient. C'est la Dyspepsie.
Nous recommandons l'emploi des PAP-SAG (tablettes antidyseptiques); soulagement immédiat.
Si vous prenez les PAP-SAG aujourd'hui, votre guérison commencera aujourd'hui.
« Chez tous les marchands de remèdes, à 50 sous la boîte, ou six pour \$2.50, ou envoyées par la poste, sur réception du prix, par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE limitée, 274, rue St-Denis, Montréal. »

HEROS
FUMEZ LE
TABAC CANADIEN FERMENTÉ
TRÈS DOUX TRÈS BON
PAS DE MAUVAISE ODEUR

Le Sunlight Savon est supérieur aux autres savons, mais c'est lorsqu'il est employé suivant la méthode Sunlight qu'il démontre sa plus grande supériorité. Achetez Sunlight Savon et suivez les directions.

POUR VOS TRAVAUX
D'IMPRIMERIE

L'imprimerie est un Art

Dans l'imprimerie comme tous les métiers d'art il y a un cachet spécial à donner au travail. Cet art ne s'achète pas et surtout ne s'improvise pas, il s'acquiert après de longues années de travail. Il faut savoir donner à tel ou tel ouvrage, telle ou telle apparence; par exemple une carte d'affaire qui sera disposée comme un prospectus, ou une entête de lettre qui ressemblera à une affiche, non seulement ne frappera pas l'attention mais choquera l'œil. Il est reconnu qu'une annonce bien faite, une conception originale dans la confection d'un programme, ou d'un travail de fantaisie attire l'attention et rapporte des profits certains. Nous nous efforçons de donner à notre clientèle ce cachet dans l'exécution de leurs travaux et pour cela nous n'épargnons pas notre peine. Nos clients nous trouveront toujours prêts à leur faire des suggestions, ou faire des ébauches et nous garantissons une originalité parfaite dans la disposition typographique, une apparence luxueuse dans les couleurs et l'impression, et avec cela un service rapide et des prix convenables. Ceux qui ont bien voulu nous donner une commande d'essai dans le passé sont maintenant devenus nos meilleurs clients.

Ecrivez pour nos prix avant de placer vos commandes

Nous ne spécialisons dans aucune ligne en particulier, mais nous satisfaisons dans toutes

ENTÊTES DE LETTRES BILLETTS DE TOMBOLA
LISTE DE PRIX LIVRES PUBLICATIONS PROGRAMMES
RELEVÉ DE COMPTE CARTES D'AFFAIRES
CIRCULAIRES AFFICHES ENVELOPPES FACTURES
ET AUTRES TRAVAUX D'IMPRIMERIE

TRAVAUX POUR MUNICIPALITÉ

ROLES D'ÉVALUATION LIVRES D'ÉLECTEURS
RAPPORTS FINANCIERS ET RÈGLEMENTS
ET AUTRES FORMES DE COMPTABILITÉ



Les ateliers de notre imprimerie ont un outillage moderne permettant de donner à notre clientèle le maximum de satisfaction, des prix modérés et un service irréprochable.

"LE MANITOBA"

42 Avenue Provencher,

St-Boniface, Manitoba

Il avait des maux de reins et était
moins fort. Les
PILULES MORO
le remettent

M. THOMAS BOURGOÏN,
18, Gold, Waterville, Maine.

"Je souffrais depuis longtemps de douleurs de reins et mes forces diminuaient. Je travaillais cependant, mais combien misérablement. Le soir, lorsque je revenais chez moi, j'étais accablé de fatigue. L'appétit me faisait défaut aussi. J'ai employé les Pilules Moro comme des milliers d'hommes l'avaient fait et, comme eux, j'ai aussi réussi à me tonifier, à relever mon appétit et je pus ensuite faire une bonne journée de travail sans grande fatigue et sans maux de reins". M. Thomas Bourgoïn, 18, Gold, Waterville, Maine.

Les Pilules Moro, en purifiant le sang, donnent à la constitution les forces qui lui sont nécessaires. Elles augmentent l'appétit, favorisent la digestion, débarrassent le foie et l'estomac des matières qui sont nuisibles et sont la cause de diverses maladies.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

COMPAGNIE MEDICALE MORO, 274, St-Denis, Montréal.

**Plus haut ... et
Par-dessus eux tous**

Fidèle à l'héritage qu'on lui a confié — une qualité hors pair que vous ne trouverez que dans le Old Crow. Chaque goutte de cette liqueur délicieuse est une source de satisfaction.

Embouteillé en Entrepôt sous le Contrôle du Gouvernement Fédéral

OLD CROW

WHISKEY BOURBON

La Perfection en fait de Cigares

OVIDO
HABANA

Filasse — Tabac de choix de la Havane.
Chaque feuille réunit sur le soi cubain.

Enveloppe — Tabac Sumatra de choix qui conserve au cigare toute sa richesse d'arôme.

SPORTSMAN — CLUB SELECTIONS — DEMOCRAT

15c. 2 pour 25c. 10c.

PRIX UNIFORME DANS TOUT LE CANADA

A PROPOS DE L'EXPEDITION D'AMUNDSEN

Les difficultés d'un raid aérien vers le pôle

En dehors de la magnifique performance que représente un raid vers le pôle, peut-on attendre des résultats pratiques d'une expédition aussi dangereuse?

La conception admise jusqu'à ce jour est que toute l'énorme étendue environnant le pôle nord, presque totalement ignorée, est constituée par un océan recouvert d'une banquise qui se meut sous la poussée des courants.

Les bois flottés, issus d'Asie, que l'on trouve sur les rives du nord du Groenland et du Canada, la marche difficile de Peary qui, certaines journées, constatait qu'il avait reculé en dépit de sa marche en avant, enfin les dérivés du Fram, prouveraient qu'il n'y a aucune terre qui fasse obstacle à la marche de ces courants.

Cependant, des hommes courageux persistent à vouloir découvrir, au milieu de cette mer libre, une terre et, plus loin peut-être, un continent sur lequel planter le drapeau de leur nation. Mais ce noble souci patriotique stimulant, n'est pas le seul but de leurs efforts. Ils espèrent que cette terre permettra un jour d'établir des postes d'observation ou de liaison pour étudier certains phénomènes soupçonnés mais imprécis, de la météorologie, du magnétisme et des courants marins.

Il faut admirer sans réserve et ne pas considérer comme une généreuse folie le tentative du vainqueur du pôle sud qui veut réaliser encore après une belle vie fertile en exploits, le plus audacieux de tous.

Les difficultés qu'il doit rencontrer et que ceux qui attendent avec angoisse de ses nouvelles ne soupçonnent pas, sont multiples et presque insurmontables.

La banquise, plus traîtresse encore que le sable mouvant, change constamment d'aspect. Les pressions, les dislocations, la température, en font tantôt une vaste étendue hérissée de blocs énormes, de glace, tantôt, par sa désagrégation, une succession de canaux de mer libre, tantôt une surface trompeuse qui n'est qu'un marais de neige fondue.

Que de risques pour un atterrissage!...

D'un avion, l'orientation ne peut être précise dans ces régions où la boussole est inutilisable en raison de l'éloignement du pôle magnétique, où les observations astronomiques à l'aide du sextant sont presque impossibles, et où il ne reste peut-être que l'utilisation du soleil jamais couché en cette saison, et de la vitesse de l'appareil pour se diriger approximativement.

Cela complique singulièrement la tâche du navigateur aérien qui ne peut, au préalable, jalonner sa route sur un sol constamment en marche et qui risque de trouver le brouillard meurtrier, fréquent en raison des condensations.

L'explorateur, s'il atteint le pôle, devra atterrir pour ses observations justificatives. Aura-t-il pu le faire sans risque sur un terrain aussi incertain et n'aura-t-il pas dû abandonner ses appareils pour le retour?

Il est probable qu'Amundsen, à tous points de vue, s'est entouré des précautions matérielles indispensables.

Les avions devaient donner le maximum que l'on pouvait leur demander dans l'état de perfectionnement actuel de l'aéronautique. Avec quelle émotion angoissée, au-dessus de la solitude boréale, les aviateurs devaient-ils écouter le rythme de leur moteur qui s'identifiait exactement avec celui de leur cœur, puisque l'arrêt de l'un pouvait suspendre pour toujours les battements de l'autre.

Quel que soit le résultat de la hardie tentative d'Amundsen et de ses compagnons, nous devons nous incliner bien bas devant leur héroïque courage, d'autant plus qu'ils ont voulu aujourd'hui associer aux possibilités des forces physiques de l'homme celles que son esprit a su créer.

L'aviation, une fois encore, aura participé à l'accroissement de la puissance humaine et de son prestige en essayant de faire entrer dans le domaine des réalités, ce qui semblait jusqu'ici appartenir aux anticipations romanesques.

(Le Figaro)

Paul DUBONNET.

BULLETIN POLITIQUE DE FRANCE

(Suite de la Page 1)

puissances européennes. Sans doute, il se défend de confondre la confiance avec la naïveté, mais il n'en est pas moins un adversaire déclaré de la méfiance aveugle, et il considère, avec une ingéniosité que nous admirons, non sans réserve, que la politique française doit suivre une voie moyenne entre l'excessive suspicion et la confiance exagérée.

Les Alsaciens, qui connaissent les Boches mieux que personne, ont dû être un peu surpris lorsqu'ils se sont entendu dire par M. Painlevé qu'ils avaient été en quelque sorte placés par la Providence entre la France et l'Allemagne non pour diviser, mais pour réunir les deux pays; car, en réalité, ils sont les premiers à savoir que l'Alsace-Lorraine n'a pas été un trait d'union entre la France et l'Allemagne, mais un terrain perpétuellement contesté entre les deux nations. Ils ont payé du reste assez cher en souffrances de toutes sortes l'honneur de se trouver à la frontière de la France et de former barrière contre les invasions germaniques. Aux yeux des Alsaciens, il est possible que le discours de M. Painlevé représente un beau morceau d'éloquence politique, mais nous doutons fort qu'ils le considèrent comme traçant le programme d'une politique raisonnable vis-à-vis de l'Allemagne.

Les plus beaux discours ne changent rien aux faits. Lorsque l'on veut établir un programme politique définissant les relations futures entre la France et l'Allema-

gne, nous croyons qu'il est tout d'abord nécessaire de considérer comme acquis ces faits historiques qu'il y a eu une guerre, que la France a été victorieuse et l'Allemagne vaincue. Qu'est-ce que l'Allemagne compte faire du Traité de paix? Elle compte tout simplement le déchirer; la politique allemande a pour but final de reprendre par la diplomatie ce qu'elle a perdu par la guerre. C'est simple! L'Allemagne ne veut point payer les réparations; elle ne veut pas rester désarmée comme le lui prescrit le traité de Versailles; elle veut se rattacher l'Autriche de façon à constituer un nouvel empire plus puissant encore que l'ancien; elle veut reprendre sur sa frontière orientale tous les territoires qui lui ont été enlevés et qu'elle considère comme siens; elle n'hésitera pas pour cela à engager une nouvelle guerre, et, lorsqu'elle aura reconstitué sa puissance, elle cherchera la grande revanche sur la France, comptant que d'ici là la France se trouvera isolée en Europe et dans le monde.

Nous voudrions bien savoir comment, par de bonnes paroles, par des offres de conciliation et d'amitié, on amènera les Allemands à modifier ce programme qui ne peut être exécuté que par la force. Nous sommes persuadés pour notre part qu'il n'y a qu'une méthode: celle de Poincaré. La méthode des discours humanitaires a déjà valu à la France d'assez tragiques déceptions pour qu'on n'y revienne plus. Si, avant 1914, il y avait eu en France même moins de pacifistes, moins d'idéologues humanitaires et moins d'anti-militaristes, il est probable que le Maréchal Joffre aurait eu à Charleroi plus de mitrailleuses, plus d'artillerie lourde et que la guerre n'aurait pas duré quatre ans sur le territoire français.

Au surplus, il est un moyen bien simple à mettre à l'épreuve aujourd'hui même la méthode de la main tendue. Que M. Painlevé se rende donc en Algérie, à la frontière du Maroc et de la province d'Oran; qu'il prononce là un nouveau discours humanitaire à l'adresse d'Abd-el-Krim, pour lui représenter que la France est une grande nation pacifique et que ce n'est pas bien de la part des Rifains de verser le sang, alors qu'on pourrait si bien s'entendre en négociant entre pacifistes autour d'un quelconque tapis vert.

Si Abd-el-Krim se laisse séduire, nous marquerons un bon point à M. Painlevé et à nos bons apôtres de la conciliation universelle, et nous demanderons immédiatement la mise en accusation de l'abominable Poincaré, coupable d'avoir reculé de quelques années l'heure des embrassades internationales.

Mais nous sommes bien tranquilles sur ce point! M. Painlevé peut tendre la main, soit dans une direction soit dans l'autre, on ne verra, dans les pays qui croient avoir avantage à faire la guerre à la France, ni sa main droite ni sa main gauche. Quel que soit d'ailleurs l'homme qui gouverne la France, s'il tend ses mains aux ennemis, il en sera quitte pour les remettre dans ses poches, et nous croyons pouvoir ajouter que les apôtres de la conciliation universelle souhaitent que les dites mains trouvent dans les dites poches assez d'argent pour payer les dettes de guerre.

F. G.

EPILEPSIE

"Je veux que ce soit su", écrit M. Peter Miller, de Edgemoor, Mont., "que le Novoro du Dr Pierre a restauré la santé de mon beau-frère, après avoir souffert pendant dix ans d'épilepsie. Il y a maintenant plus de six mois qu'il n'a plus eu d'attaques de cette maladie". Cette préparation végétale bien connue est un remède de la constitution. Elle agit efficacement et fortifie chaque organe du corps et améliore le système nerveux. Les pharmaciens ne peuvent pas le vendre, des agents spéciaux seulement la fournissent. Pour renseignements écrire au Dr Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill. Livré exempt de douane au Canada.

DUNCAN'S



WHISKEY LIQUEUR ROYAL PALACE

Demandez-le avec un Sourire — car jamais vous n'aurez goûté meilleur coupage de très vieux malts parvenus à maturité.

Tôt ou tard vous achèterez le Duncan's

LES PRODUITS CRESOBENE

Balsamiques — Antiseptiques — Germicides

Contre les toux chroniques et aiguës, les bronchites, l'asthme, le rhume, la grippe et maux de gorge.

SIROP, 25 sous — CAPSULES, 50 sous.

Exempt de la taxe.

CHIE DES CAPSULES CRESOBENE, 174, rue St-Denis, Montréal

Pique de la Paroisse Belge du Sacré-Coeur

La paroisse catholique belge du Sacré-Coeur de Saint-Boniface aura son pique-nique annuel le dimanche 21 juin sur le terrain de l'église, coin des rues Pliguet et Archibald.

Rien n'a été épargné pour donner à cette fête son aspect de vieille kermesse flamande. Il y aura différents jeux, attractions et rafraichissements et une grande tombola formera le clou de la journée. La Fanfare de la Cité de Saint-Boniface prêtera son gracieux concours.

Tous sont cordialement invités. Pour le comité paroissial C. De Buck, Sec.

LANÉVRALGIE



Appliquez à la région malade du Liniment Minard mélangé à de l'eau chaude et vous serez bientôt soulagé. Il est prudent d'avoir chez soi un flacon de Minard au cas de rhumes, entorses, coupures, contusions, etc.

MINARD

Dans les Années Avancées

Vous pouvez rester vigoureux et en bonne santé en faisant usage du

NOVORO

Du DR. PIERRE

Il donne de la force à vos organes
Il a un effet salutaire sur vos reins et votre foie
Il garde votre estomac en ordre
Il fortifie et construit votre système

Un Essai Vous Convaincra. Il est préparé d'herbes pures et saines, et ne contient pas de drogues nuisibles et conduisant à l'usage continu de drogues. Ce n'est pas une médecine de drogues. Elle est suppléée par des agents spéciaux. Ecrivez à

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.
(Déposé libre de tous droits au Canada)

Le cirage blanc NUGGET

conserves aux chaussures blanches leur BLANCHEUR

Le cirage parfait pour chaussures et ceintures de canevass.

—il ne part pas de lui-même ni ne souille les vêtements

Toute contrefaçon vous décevra.

Petites Annoncees

50 SOUS PAR INSERTION

PERDU entre le bloc Provencher et le forgeron de la rue Taché \$8.00 (un \$5.00, un \$2.00, un \$1.00). Prière de rapporter cette somme à son propriétaire, Amable Bousquet, 213 Des Meurons, Norwood. — Remercement.

Tabac Canadien naturel en feuille des variétés "Connecticut Seed Leaf", "Havana Seed Leaf", Grand Rouge, Belgique "Oboury". Parfum d'Italie, Rose Quenel, Petit Rouge Canadien, Quenel pur Tabac "Miel", Pure Aromatique, etc. Pour liste de prix adressez-vous à

J. J. GAREAU
ST-ROCH L'ACHIGAN — QUEBEC

SHILOH

Armes américaines et canadiennes, matériel de guerre, etc. Réparations et entretien de toutes armes.

GIN CANADIEN MELCHERS CROIX D'OR



LE MEILLEUR GIN

Fabrique à Berthierville, Qué., sous la surveillance du Gouvernement Fédéral, rectifié quatre fois et vieilli en entonnoir pendant des années.

TROIS GRANDES DE FLACONS:

GROS	42 onces
MOYENS	26 onces
PETITS	10 onces

The Melchers Gin & Spirits Distillery Co., Limited - Montréal

DISTILLERIE À BERTHERVILLE

Elégance et durabilité à prix modique

Le modèle reproduit ci-dessus est en grande faveur chez les hommes d'affaires canadiens, surtout chez les jeunes gens. L'empeigne, de moyenne longueur, de même que le bout étroit et presque pointu, rend le pied svelte et gracieux, sans verser dans l'excentricité. Les amateurs de cette forme de chaussure sont enchantés de sa facilité d'ajustement ainsi que du confort qu'elle procure.

Il existe différentes qualités de ce modèle, en cuir noir et tan. Les prix, de \$7 à \$10, sont très modiques, si l'on tient compte de la situation actuelle des cuirs.

Le printemps prochain, une chaussure de même valeur coûtera de dix à vingt pour cent de plus. Il en serait déjà ainsi, n'était le fait que notre compagnie, disposant d'énormes ressources, se pourvoit de matières premières, longtemps à l'avance.

Les chaussures "temps de guerre" pour hommes, femmes et enfants, de A.H.M. sont recommandées pour leur durabilité. Demandez-les à votre fournisseur.

AMES HOLDEN McCREADY

"Cordonniers de la nation"

ST-JEAN MONTREAL TORONTO WINNIPEG EDMONTON VANCOUVER

Rejoins cette marque sous la semelle

—de toute chaussure que vous achèterez